



BẢN TIN HIỆP NHẤT GIÁO HỌ ĐỨC MẸ LA VANG

Chúa Nhật XXI Thường Niên – Năm B, Ngày 26 Tháng 8 Năm 2018

<http://ourladyoflavangva.com/>

Cử Hành Phụng Vụ Nhà Thờ St. Veronica, 3460 Centreville Road, Chantilly, VA 20151
 C/o Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, 915 S Wakefield Street, Arlington, VA 22204
 Cha Đặc Trách Tôma Phó Quốc Luân, O.P * (703) 894-7174 * lavang@cttdva.com *
 Cha Chánh Xứ Giuse Trần Trung Liêm, O.P * (703) 982-7534 * pastor@cttdva.com *
 Chủ Tịch Ban Thường Vụ Nguyễn Hữu Anh * (202) 375-9221 * globalipnet@gmail.com *

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Xin liên lạc với Cha Đặc Trách để làm thủ tục.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Những thành phần giáo dân trong Địa Phận Arlington Virginia muốn tổ chức Hôn Phối trong Giáo Họ Giáo Xứ của mình phải được chuẩn bị tối thiểu trước 6 tháng trước ngày Thành Hôn.

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để làm thủ tục.

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN & TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Nếu quý vị muốn Xức Dầu hoặc rước Mình Thánh Chúa mỗi tuần, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ hoặc Cha Đặc Trách để sắp xếp.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO HỌ

Chào mừng thành viên mới của Giáo Họ.

Nếu gia đình nào chưa ghi danh vào Giáo Họ, xin lấy đơn và ghi danh. Sau khi điền đơn xong, xin đưa đơn ghi danh lại cho Cha Đặc Trách hoặc bỏ vào rổ xin tiền hoặc gửi đường bưu điện. Nếu quý vị đổi địa chỉ, xin liên lạc với Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới.

CÁC SINH HOẠT GIÁO HỌ ĐỨC MẸ LA VANG

Thánh Lễ

Thứ Sáu 7:00 tối
 (Thứ Sáu đầu tháng không có Thánh Lễ)
 Thứ Bảy 7:00 tối
 Chúa Nhật 2:00 trưa và 7:00 tối

Chầu Thánh Thể

Chúa Nhật đầu tháng, 1:20 trưa
 Giải Tội Sau các Thánh Lễ và khi có hẹn

Rửa Tội

Xin liên lạc với Cha Đặc Trách.

SINH HOẠT CÁC HỘI ĐOÀN

Thứ Sáu

Chương Trình Việt Ngữ 7:00pm - 8:30pm

Thứ Bảy

Thiếu Nhi Thánh Thể 3:45pm - 4:45pm
 Chương Trình Giáo Lý 5:30pm - 6:30pm

Chúa Nhật

Các Bà Mẹ Công Giáo (Tuần 1) 5:00pm - 7:00pm
 Phong Trào Cursillo (Tuần 2) 3:00pm - 5:00pm
 Hiệp Sĩ Đoàn 16468 (Tuần 3) 3:00pm - 5:00pm

MỘT SỐ NGÀY XIN LƯU Ý

Ngày	Thứ	Vụ Việc
27/8	Hai	Thánh Monica
28/8	Ba	Thánh Augustinô, Giám Mục, Tiến sĩ Hội Thánh
29/8	Tư	Lễ Tử Nạn Của Thánh Gioan Tẩy Giả
01/9	Bảy	Hành hương Miền Trung Đông
02/9	CN	Chúa Nhật XXII Thường Niên
07/9	Sáu	Khai giảng trường Việt ngữ
08/9	Bảy	Khai giảng các lớp Giáo lý

TIỀN THU (18/8/2018 & 19/8/2018)

Tiền quyền lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời	\$ 1,019.00
Tiền quyền lễ 7:00 giờ tối Thứ Bảy	\$ 1,136.00
Tiền quyền lễ 2 giờ chiều Chúa Nhật	\$ 778.00
Tiền quyền lễ 7 giờ tối Chúa Nhật	\$ 798.00
Second Collection-Development Funds	\$ 6,637.00
Fundraising Dinner 9/14/2018	\$ 1,750.00
TỔNG CỘNG:	\$ 12,118.00

Bổn Phép Lạ Thánh Thể “Làm Khó” Các Nhà Khoa Học

3. Buenos Aires, Argentina

Ngày 18 Tháng Tám 1996, khi linh mục Alejandro Pezet vừa dâng lễ tại họ đạo Santa Maria y Caballito Almagro xong, một phụ nữ báo tin, một bánh thánh bị mạo phạm trên một cái chân nến ở cuối nhà thờ. Không thể rước bánh thánh, cha Pezet đã đặt bánh thánh vào trong một đĩa nước và đặt vào trong nhà tạm.

Hôm sau là Thứ Hai, vị linh mục mở cửa nhà tạm và thấy bánh thánh đã chuyển dạng sang màu máu. Phép lạ được báo cáo cho hồng y Jorge Bergoglio (giáo hoàng tương lai Phanxicô), và chính ngài đã cho thực hiện một cuộc điều tra về phép lạ sau khi bánh thánh màu máu ấy vẫn giữ nguyên trạng nhiều năm.

Theo tạp chí Miłujcie się!, “Ngày 5 Tháng Mười 1999, trước sự hiện diện của các người đại diện cho đức hồng y, tiến sỹ, khoa học gia Ricardo Castañón Gómez đã lấy mẫu từ bánh thánh và gửi tới New York để phân tích.”

Một trong số các nhà khoa học được nói đến, là tiến sỹ Fred-eric Zugiba, một nhà tim học và bác sỹ pháp y nổi tiếng. Ông đã khẳng định rằng mô được phân tích là thịt thực sự, và máu thì có chứa DNA của người. Bác sỹ Zugiba chứng thực rằng, “mô được phân tích là một phần của cơ tim thuộc tâm thất trái gắn với van tim. Cơ này có nhiệm vụ giúp tim co bóp. Chúng ta nên nhớ, tâm thất trái chính là cơ phận bơm máu đi tất cả các phần trong cơ thể. Cơ tim này ở trong một tình trạng bị kích động và có chứa nhiều tế bào máu trắng (white blood cell). Điều này cho thấy, quả tim đang sống tại thời điểm lấy mẫu. Quan điểm của tôi là, quả tim là quả tim sống, bởi vì các tế bào máu trắng sẽ chết khi bị đưa ra khỏi một cơ thể sống. Chúng cần một cơ thể sống để duy trì sự sống của mình. Vì thế, sự hiện diện của chúng chứng tỏ rằng, quả tim

là quả tim sống lúc lấy mẫu. Còn hơn thế, các tế bào trắng này đã thấm vào trong mô, điều này còn chỉ ra rằng, quả tim đã bị một áp lực khủng khiếp, ra như người ấy bị đánh rất mạnh vào ngực vậy. (còn tiếp)

TIỀN THU

Xin Lưu Ý:

Tiền xin đợt hai tuần sau sẽ được dành cho Catholic University of America (trường Đại Học Công Giáo ở Washington, DC).

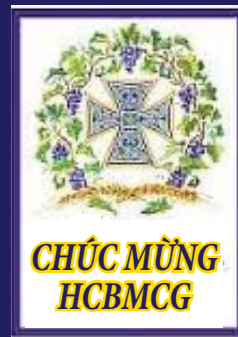
QUỸ PHÁT TRIỂN GIÁO HỌ

Cha đặc trách xin tri ân tất cả những đóng góp của quý ông bà, anh chị em cho quỹ xây dựng Nhà Chúa. Sau đây là một số đóng góp cha đã nhận được trong mấy tuần vừa qua:

Bùi Phương Mai	\$ 600.00
Nguyễn Vince	\$ 200.00
Ô/B Bùi Hữu Thu	\$ 2,000.00
Tu Nguyen	\$ 500.00

Trên đây chỉ là liệt kê điển hình. Còn nhiều đóng góp nữa, nhưng không tiện trình bày hết. Cha vẫn thường cầu nguyện cho quý ân nhân. Xin Chúa trả công bội hậu cho quý vị.

Chúc Mừng Bổn Mạng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo



Ngày 27 tháng 8 là lễ thánh Monica, quan thầy Hội Các Bà Mẹ Công Giáo. Hội sẽ mừng lễ quan thầy vào ngày Chúa Nhật, 26 tháng 8. Xin chúc mừng bổn mạng Các Bà Mẹ. Nguyện xin thánh Monica chuyển cầu cùng Chúa, cho các bà được nhiều ơn trợ giúp và khám phá ra niềm hạnh phúc trong vai trò làm mẹ.

HIỆP VỚI LINH MỤC CHỦ TẾ,
chúng ta cầu nguyện cho các ý lễ sau đây:

Bà Nguyễn Thúy Mai xin ơn tha thứ, hòa thuận và bình an

Giuse
Ông bà cha mẹ
Đình Tâm xin tạ ơn
Gia đình Trọng Hải xin tạ ơn

Thứ Bảy, 25/8/2018 - Lễ 7:00 pm

Anna Nguyễn Thị Tạng lễ giỗ (Nguyễn Kim Thuận)
Anton Nguyễn Văn Tỉ (Nguyễn Ngọc Toàn)
Anton Nguyễn Quốc Tín (Nguyễn Thúy Mai)
Cha Anton Trần Nghị Lực (g/đ họ Trần)
Augustinô Nguyễn Bình Khiêm (Nguyễn Thúy Mai)
Giuse Nguyễn Quốc Ấn (Nguyễn Thúy Mai)
Giuse Vũ Sang (Võ Kim)
Giuse Vũ Sang (Khanh Châu)
Maria Nguyễn Thị Sáu (Nguyễn Thúy Mai)
Nguyễn Thị Ái lễ giỗ (Hồ Thái)

Chúa Nhật, 26/8/2018 - Lễ 2:00 pm

Các linh hồn (Hào)
Augustinô Nguyễn Tấn Thọ (gia đình)
Cha Anton Trần Nghị Lực (g/đ họ Trần)
Giuse Trần Ethan mới qua đời (gia đình)
Giuse Vũ Sang (Khoa Dung)
Mátta Võ Thị Tinh lễ giỗ (gia đình)
Phêrô Trí (Võ Dung)
Phêrô Võ Văn Thảo lễ giỗ (Võ Dung)
16 linh hồn đã mất ở biển cả (Vũ Thị Tuyết)

Chúa Nhật, 26/8/2018 - Lễ 7:00 pm

Các linh hồn
Bà cố Maria

CẦU NGUYỆN cho những người già yếu và đau yếu trong Cộng Đoàn

Ông Cố Trần Văn Lễ
Ông Nguyễn Phú Tịnh
Ông Võ Văn Năm
Ông Nguyễn Văn Đáp
Ông Quách Đại Hà
Bà Nguyễn thị Quý
Bà Vũ Thị Huệ
Bà Lê thị Cận
Bà Nguyễn Xuân Hào
Chị Trần Thị Minh Thoa

SINH HOẠT GIÁO HỌ & GIÁO XỨ

* Hành hương Miền Trung Đông: Tiếp tục phong tục nhiều năm qua, Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam sẽ tổ chức hành hương tại đền Đức Mẹ ở Emmitsburg, Maryland, vào ngày thứ bảy, 1 tháng 9. Những ai muốn đi xin tự sắp xếp để lên đó, hoặc có thể ghi danh đi chung xe bus với giáo dân ở Arlington (ghi danh tại giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN, Arlington). Phần lớn mọi người có mặt ở Emmitsburg trễ nhất là 11am. Trong chương trình có đi kiệu và thánh lễ.

* Bánh Trung Thu: Để gây thêm quỹ cho Giáo họ, hội Các Bà Mẹ Công Giáo đang làm và bán bánh trung thu. Bánh nướng thập cẩm 1 trường - \$25/hộp; bánh dẻo nhân đậu xanh và mít bí đao - \$20/hộp. Xin gọi bà Nguyễn Liệu để đặt hàng, số 703-282-6517

* Tiệc Gây Quỹ Xây Dựng Giáo Họ: Để giúp cho Giáo họ có thêm quỹ phát triển, chúng ta sẽ tổ chức tiệc gây quỹ vào thứ sáu ngày 14 tháng 9, 7 giờ tối, tại nhà hàng Thần Tài (Fortune Restaurant), Falls Church. Sẽ có hai ca sĩ Gia Huy và Hồ Khánh Trân hát phục vụ mọi người tối đó. Xin mua vé từ các hội đoàn, ban tài chánh, hoặc cha đặc trách. Mong sao mọi người ủng hộ, để Giáo họ có thêm ngân khoản xây dựng nhà Chúa.

* Cha đặc trách sẽ có giờ văn phòng ở nhà thờ Thánh Veronica vào thứ sáu, từ 4 giờ chiều cho đến 6 giờ tối. Xin liên lạc số 704-894-7174 để làm hẹn gặp cha nếu cần.

* Ban Thừa Tác Viên Công Bố Lời Chúa trong thời gian sắp tới sẽ nhận thêm người. Những ai muốn tham gia việc đọc sách thánh trong lễ xin liên lạc cha đặc trách hoặc chị Nguyễn Lan.

THÔNG BÁO CỦA TRƯỜNG VIỆT NGŨ

Trường Việt Ngữ sẽ tiếp tục nhận đơn ghi danh từ nay cho đến ngày 26 tháng 8. Ngày khai giảng các lớp Việt ngữ là thứ sáu, 7 tháng 9, lúc 7 giờ tối tại hội trường.

THÔNG BÁO CỦA BAN GIÁO LÝ

Ban Giáo Lý sẽ nhận ghi danh học Giáo Lý đợt hai cho niên khóa 2018-2019 sau các Thánh Lễ thứ bảy và chủ nhật: bắt đầu nhận đơn từ thứ bảy 11 tháng 8, và kết thúc vào ngày 1 tháng 9. Trường Giáo Lý có các lớp học từ Mẫu Giáo (5 tuổi hoặc đang học Kindergarten bên ngoài) đến lớp Teacher Assistant (TA). Lớp TA được đào tạo miễn phí dành cho các em sau khi lãnh nhận bí tích Thêm Sức, ao ước học hỏi thêm giáo lý sống đạo và trở thành giáo lý viên.

Trường Giáo Lý sẽ khai giảng vào ngày thứ Bảy ngày 8 tháng 9.

Chúng tôi đại diện nhiều hãng bảo hiểm:
Xe - Nhà - Thương Mãi - Nhân Thọ

4229 Lafayette Center Dr #1300C, Chantilly VA 20151

(571) 308-3086

www.Lemaxinsurance.com

Lan Tran / Principal

Xin gọi lấy hẹn để gặp ở
Văn Phòng vùng Falls Church



Insure - Invest - Retire

Đố ai biết lúa mấy bông

Biết sông mấy khúc

Biết bao lâu trên cõi đời?



Bảo hiểm nhân thọ



Đầu tư quỹ tiền học



Đầu tư quỹ hưu trí

Hãy bảo vệ tương lai của bạn và gia đình bạn ngay hôm nay



Leslie Huyền Nguyễn

Cell: 571-230-6550

Office: 703-749-3700



8075 Leesburg Pike, ste. 200

Vienna, VA 22182

Inguyen02.ft@newyorklife.com

Alexandria Pest Services Inc.

Những dịch vụ của chúng tôi gồm có:

- ✓ Diệt chuột, gián, kiến, muỗi, ruồi, bọ chét, mối, ong đục gỗ v.. v..
- ✓ Kiểm tra và chứng nhận tình trạng mối mọt cho quý vị trong ngành địa ốc (Termite Inspection Report).
- ✓ Tư vấn miễn phí cách phòng chống các sinh vật gây hại
- ✓ Phục vụ cho nhà ở, văn phòng, nhà hàng v.. v..
- ✓ Phục vụ các tiểu bang DC, Virginia và Maryland

**Khảo sát và Định giá miễn phí
(Free Inspection and Estimate)**

CHAU TRAN

703-923-0925 or 703-303-7008

WESTGATE REALTY GROUP, INC.

COMMERCIAL • RESIDENTIAL • BUSINESS BROKERAGE • LEASING • INVESTMENT

7389 Lee Highway, Suite 103
Falls Church, VA 22042

www.soldwithbui.com

TUYET BUI, ABR

Associate Broker
Licensed in MD & VA



Office: (703) 208-9999

Fax: (703) 208-9997

Cell: (571) 243-6776

Email: soldwithbui@gmail.com



CẦN GẤP THỢ TÓC

có kinh nghiệm, và đã có một số khách
Tiệm Tóc Vùng Leesburg 20176

Khu khách sang - Tip hậu

Xin liên lạc chị **Kelly** (leave message)
703-443-1237 * 703-231-2482

CẦN PHỤ BẾP NỮ

Nhà hàng ở Ashburn cần gấp phụ bếp nữ

Xin liên lạc chị **Cindy Trương**
qua số điện thoại: **703-608-9007**
hoặc anh **Hoàng Nguyễn**:
703-608-5662

CẦN GẤP THỢ NAIL

Tiệm Nail Vùng Reston 20191
Reston Community Shopping Center

Cần gấp thợ nail, biết làm đủ thứ, income cao
Xin liên lạc chị **Kim** (leave message)
qua số điện thoại: **571-236-7922**

LAN NGUYỄN, D.D.S

NHA KHOA THẨM MỸ & GIA ĐÌNH
9671-D MAIN STREET, FAIRFAX, VA 22031
(Trong khu Woodson Square)

Phone: **703-503-5211**

NHẬN TẤT CẢ BẢO HIỂM PPO & VA MEDICAID
Giờ làm việc: Thứ Hai - Thứ Sáu: 8:30 AM - 5:30 PM
Xin gọi văn phòng để lấy hẹn

ANH-LE AIR SERVICES

HEATING & AIR CONDITIONING

Chuyên sửa chữa và thay mới các loại:

- Heat Pumps
- Gas & Electric Furnaces
- Air Conditioning

Xin gọi:

703-414-9473 (cell)

Get Your A/C Fixed Fast
Top Quality Parts for Long Life

PHỞ ROYAL

VIETNAMESE NOODLE RESTAURANT
WWW.PHOROYALRESTAURANTS.COM

LEESBURG STERLING
542 FORT EVANS Rd 46839 Maple Leaf Place,
Leesburg, VA 20176 Suite 145
PHONE: 703-779-1774 Sterling, VA 20164
PHONE: 703-444-4778



Giúp Bảo Vệ Gia Đình Quý Vị Với Các
Sản Phẩm Tài Chánh Của New York Life!



Tô Quốc Bảo, Agent

New York Life Insurance Company
W 703-610-4041
C 703-623-4632

8075 Leeburg Pike, Suite 200
Vienna, VA 22182



Nguyễn Quý, Agent

New York Life Insurance Company
W 703 610-4042
C 703 622-6158

8075 Leeburg Pike, Suite 200
Vienna, VA 22182

Tại sao phải cân nhắc mua bảo hiểm? Cuộc sống luôn ẩn chứa những nguy cơ, rủi ro mà quý vị không lường trước được. Những rủi ro này có thể lấy đi những thứ mà quý vị đã tạo ra bằng mồ hôi, công sức của mình và đem lại khó khăn trong cuộc sống.

Biết về bảo hiểm chính là biết nhìn xa trông rộng.

KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - THÀNH TÍN

là phương châm phục vụ của các Đại Diện tại New York Life.

Chúng tôi chuyên cung ứng các Dịch Vụ và Chương Trình sau đây:

- Bảo hiểm nhân thọ
- Life Insurance
- Quỹ tiền học
- Education Funding
- Quỹ hưu bổng
- Retirement Planning
- Bảo hiểm săn sóc dài hạn
- Long Term Care Insurance

**Hãy gọi ngay để giải quyết các thắc mắc về
những sản phẩm bảo hiểm và tài chánh trên!**

The offering documents (policies, contracts) for all Net York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail.

Những tài liệu (điều lệ, hợp đồng) và sản phẩm do New York Life và chi nhánh của New York Life cung cấp chỉ viết bằng tiếng Anh. Trong trường hợp có sự tranh chấp, những điều khoản trong điều lệ và hợp đồng được dùng chính thức.

SMRU 1674475

Michael Duong

LOAN OFFICER

NMLS# 484234

LICENSED IN VA, MD, DC

11325 RANDOM HILLS ROAD, SUITE 220
FAIRFAX, VA 22030

DIRECT: 703-947-8888 eFAX: 703-991-1081
CELL: 703-798-4586

MICHAEL.DUONG@RMSMORTGAGE.COM
WWW.RMSMORTGAGE.COM/MICHAELDUONG



Residential Mortgage Services
We'll Guide You Home

NMLS# 1760
EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

HIỀN NGUYỄN

Hair and Makeup for wedding
and other special occasions ...

Chuyên trang điểm , búi tóc cho
đám cưới, đám hỏi, dạ hội ...

Có đến nhà theo yêu cầu.

Có giá đặc biệt cho trên 5 người.

571-830-0844 (CELL or TEXT)

hientada@yahoo.com

BẮC ÂU, REALTOR

ĐẢM NHẬN MỌI DỊCH VỤ MUA BÁN ĐỊA ỐC
TẬN TÂM - UY TÍN - CHUYÊN NGHIỆP

NATIONAL REALTY

11890 Sunrise Valley Drive, Reston, VA 20191

CELL: (703) 945-9723

OFFICE: (703) 860-4600 ext 423, FAX: (703) 860-8512
david@nationalrealtor.biz

TNT AUTO TECH

COMPLETE AUTO REPAIR - DOMESTIC & IMPORT
25350 PLEASANT VALLEY RD #160, CHANTILLY, VA 20152

TOMMY (TRONG)

CELL: (571) 435-5657

BUS: (703) 542-8183, FAX: (703) 542-6878

MON - FRI: 8:30 AM - 6:00 PM

SAT: 8:30 AM - 3:30 PM

www.hitechdentalonline.com

HITECH DENTAL
LỘC NGUYỄN DMD PC.

Tốt nghiệp ưu hạng tại Hoa Kỳ
với hơn 15 năm kinh nghiệm.

Nha Khoa Gia Đình, Thẩm Mỹ, Implants,
Nhổ Răng Khôn, Niềng Răng Invisalign ...
Nhận Tất Cả Bảo Hiểm PPO

Giờ làm việc theo hẹn từ Thứ hai đến Thứ Bảy

Xin gọi văn phòng để lấy hẹn.

Manassas: 9806 Liberia Ave., Manassas, VA 20110

703-366-3300

Gainesville: 6844 Piedmont Center Plaza, Gainesville, VA

703-754-1999

MARK S. LORIA

Attorney At Law

Office: (202) 560-0202

3905 Railroad Ave, Ste 104

Fairfax, VA 22030

900 South Washington St, Ste 103

FallsChurch, VA 22042

CAROLYN PHUONG NGUYEN

director/marketing

carolyn.nguyen05@gmail.com

Cell: (571) 345-5717 Fax: (703) 689-3337